# Anton Perdih 

# LINGUISTIC ANALYSIS BASED ON THE FREQUENCY OF SOUND PAIRS AND TRIPLETS 

Povzetek<br>\section*{JEZIKOVNE ANALIZE NA OSNOVI POGOSTOSTI GLASOV, DVOJČKOV IN TROJČKOV GLASOV}

Na podlagi analize pogostosti glasov v 17 jezikih so ugotovljene meje, nad katerimi je velikost baze podatkov dovolj velika, da njena velikost ne vpliva več bistveno na rezultate izvedene iz pogostosti glasov, njihovih parov in trojčkov. Te meje so: več kot 700 posameznih glasov; več kot 8.000 parov glasov; več kot 30.000 trojčkov glasov.
Kriteriju za posamezne glasove ustrezajo vse uporabljene baze podatkov. Kriteriju za pare glasov ne ustrezajo baze podatkov za oskijski, starofrigijski, retijski in venetski jezik. Kriteriju za trojčke glasov ne ustrezajo tu uporabljene baze podatkov za etruščanski, hetitski, luvijski, mikenski, oskijski, starofrigijski, retijski, staroslovenski, umbrijski in venetski jezik. Zato so pri teh jezikih uporabni predvsem rezultati na podlagi pogostosti posameznih glasov. Selektivnost pristopa pa narašča v smeri: posamezni glasovi < pari glasov < trojčki glasov.
Na podlagi analize pogostosti glasov se kaže, da mikenska pisava Linear B in morebiti tudi luvijska pisava še nista dovolj dobro razvozlani in da bi bilo dobro pri njunem razvozlavanju upoštevati tudi slovanske pare glasov tipa soglasnik-soglasnik ter trojčke glasov tipa soglasnik-soglasnik-samoglasnik in soglasnik-soglasnik-soglasnik.

## Introduction

Linguistic distance is a means to demonstrate the degree of similarity resp. dissimilarity of the languages in question. In principle, several language characteristics can be used for this purpose. For the comparison of some ancient languages with modern ones, only sound frequencies can be used since some ancient languages are known from a relatively small number of inscriptions, which are mostly short, broken or incomplete, making the composition of an extended and comprehensive linguistic Corpus difficult. In addition, a number of groups of inscriptions are written in continuo, i.e. without separation in words, and do not give any suitable clue about toponyms, verbs, and frequently used words that could be used for computational comparisons between these old languages and other better known languages.
For this reason, the average sum of absolute values of frequency differences based on few sets of data and on data for single sounds only was used [1, 2], resp. the normalized PCA [3]. Later on [4], the usefulness of six methods for estimating the linguistic distances
between 17 mostly ancient languages based on sound frequencies was demonstrated, not only on particular sounds, but also on sound pairs and triplets. The tested methods were: Principal Component Analysis (PCA), the sum of absolute values of frequency differences (SuD), the root-of-sum-of-square frequency differences (SuS), the correlation coefficient (R), the Fisher ratio (F), and the standard error of estimation (STE). This study [4] gave rise to a disturbing result, as well. Namely, the language distances estimated on the basis of frequency of sound pairs and especially on sound triplets gave different results than those based on frequency of single sounds. One obvious reason for this is the following. Among the languages, which are written in continuo and with no fixed word separation rules, there may be counted, depending on the choice of division of the continuous text into words, also too few or too many sound pairs resp. triplets. So the results based on counting sound pairs resp. triplets must be expected to be less plausible than those based on counting single signs.
In present paper, the validity of previous [4] results is tested from other points of view, including the dependence on the size of the database.

## Data and methods

The sound frequency data of languages $\mathrm{Bq}, \mathrm{Cs}, \mathrm{Es}, \mathrm{Et}, \mathrm{Fi}, \mathrm{Gr}, \mathrm{Hi}, \mathrm{La}, \mathrm{Lu}, \mathrm{My}, \mathrm{Os}, \mathrm{Ph}$, $\mathrm{Rt}, \mathrm{Sl}, \mathrm{Um}, \mathrm{Ve}$, and Vz , are used as prepared for a previous study [3]. The meaning of these abbreviations is presented in Table 1 taken from ref. [3], where also the data about the number of characters, their pairs and triplets are presented. Some of these languages are studied in different reading variants, marked $\mathrm{EtB}, \mathrm{EtT}, \mathrm{LaC}, \mathrm{LaS}, \mathrm{PhA}, \mathrm{PhT}, \mathrm{RtB}, \mathrm{RtT}$, RtV, VeB, VeT, or VeV. The third character in these combinations indicates the following, cf. [3] for detailed references:

A in PhA - the reading according to A. Ambrozic is applied to all considered inscriptions by A. Perdih;
$B$ in $\mathrm{EtB}, \mathrm{RtB}, \mathrm{VeB}$ - the reading according to M . Bor is applied to all considered inscriptions by A. Perdih;

C in LaC - classical reading of Latin;
S in LaS - semiclassical reading of Latin;
T in EtT, PhT, RtT, VeT - the reading according to western mainstream scholars is prepared by G. Tomezzoli;

V in RtV and VeV - the reading by V. Vodopivec.
These languages as such are marked as $\mathrm{Et}, \mathrm{La}, \mathrm{Ph}, \mathrm{Rt}$, or Ve.
As the regression quality indicator the correlation coefficient R is used.
For the purpose of this paper, there are considered all sound pairs and triplets, regardless whether they are syllables or not. They are divided into several groups by the number of vowels (v) and / or consonants (c). The sound pairs are divided into groups: vowel-vowel marked as (vv), vowel-consonant marked as (vc), consonant-vowel marked (cv), and conconant-consonant marked (cc). Marking of sound triplets is analogous.

Table 1: Language abbreviations, number of countable sounds, their pairs and triplets in the Language Databases in [4]

| Language Database | Abbreviation | Number of countable sounds |  |  |
| :--- | :---: | :---: | ---: | ---: |
|  |  | single | pairs | triplets |
| Basque | Bq | 160.177 | 130.866 | 101.577 |
| Old Church Slavonic | Cs | 458.319 | 362.444 | 278.990 |
| Estonian | Es | 90.742 | 76.108 | 61.485 |
| Etruscan | $\mathrm{EtB}, \mathrm{EtT}$ | 30.421 | 24.227 | 18.445 |
| Finnic | Fi | 449.075 | 381.686 | 314.298 |
| Greek | Gr | 117.109 | 93.503 | 71.502 |
| Hittite | Hi | 14.001 | 11.509 | 9.025 |
| Latin Classic | LaC | 1.029 .312 | 848.168 | 667.718 |
| Latin Semiclassic | LaS | 1.019 .977 | 838.833 | 658.383 |
| Luvian | Lu | 32.626 | 27.254 | 21.942 |
| Mycenean | My | 26.330 | 22.474 | 18.618 |
| Oscan | Os | 3.057 | 2.418 | 1.841 |
| Old Phrygian | PhA | 2.290 | 1.698 | 1.172 |
| Old Phrygian | PhT | 2.242 | 1.834 | 1.459 |
| Rhaetic | RtB | 2.102 | 1.719 | 1.394 |
| Rhaetic | RtT | 1.948 | 1.572 | 1.265 |
| Rhaetic | RtV | 2.097 | 1.754 | 1.440 |
| Old Slovene | Sl | 19.834 | 15.428 | 11.301 |
| Umbrian | Um | 25.063 | 20.657 | 16.288 |
| Venetic | VeB | 7.651 | 6.083 | 4.965 |
| Venetic | VeT | 7.427 | 6.119 | 4.843 |
| Venetic | VeV | 7.113 | 4.855 | 2.993 |
| Venezian | Vz | 320.794 | 234.563 | 153.903 |

## Results

Sounds, sound pairs and triplets are counted in two different ways. The first way is counting of all observed sounds, sound pairs and triplets. The second way is counting of all different sounds, sound pairs and triplets.

Whereas in the former case all of them are counted wherever they appeare, in the latter case, for example, each of the sound pairs aa, ea, uu is counted only once, regardless of how many times it appears in the database.

## Number of all observed sounds, sound pairs and triplets

The number of all observed sounds, sound pairs and triplets is presented in Table 1. Them and their subgroups are presented in Tables 2-4.

In Table 2 can be seen that among all tested languages, except RtT, the number of all vowels resp. consonants exceeds one thousand.

In Table 3 can be seen, however, that the number of observed consonant-consonant sound pairs is quite small in Myceaenan, but also in other ancient languages some sound pair groups do not exceed the number 200.

Table 2: Number of observed particular sounds

| Language | all | (v) | (c) |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| Bq | 160177 | 81926 | 78251 |
| Cs | 458319 | 223434 | 234885 |
| Es | 90742 | 44009 | 46733 |
| EtB | 30421 | 14316 | 16105 |
| EtT | 30421 | 12944 | 17477 |
| Fi | 449075 | 220624 | 228451 |
| Gr | 117109 | 60064 | 57045 |
| Hi | 14001 | 6850 | 7151 |
| LaC | 1029312 | 485747 | 543565 |
| LaS | 1019977 | 476000 | 543977 |
| Lu | 32626 | 17598 | 15028 |
| My | 26330 | 16571 | 9759 |
| Os | 3057 | 1362 | 1695 |
| PhA | 2290 | 1221 | 1069 |
| PhT | 2242 | 1201 | 1041 |
| RtB | 2102 | 1084 | 1018 |
| RtT | 1948 | 1005 | 943 |
| RtV | 2097 | 1083 | 1014 |
| Sl | 19834 | 9870 | 9964 |
| Um | 25063 | 11930 | 13133 |
| VeB | 7651 | 3801 | 3850 |
| VeT | 7427 | 3540 | 3887 |
| VeV | 7113 | 157117 | 3401 |
| Vz | 320794 |  | 163677 |

(v) - number of observed vowels
(c) - number of observed consonants

Table 3: Number of observed sound pairs

| Language | all | (vv) | (vc) | (cv) | (cc) |
| :--- | ---: | ---: | ---: | ---: | ---: |
| Bq | 130866 | 11982 | 55632 | 56409 | 6843 |
| Cs | 362444 | 46662 | 104473 | 152257 | 59052 |
| Es | 76108 | 8267 | 26554 | 33312 | 7975 |
| EtB | 24227 | 2730 | 8427 | 9874 | 3196 |
| EtT | 24227 | 1366 | 8694 | 10169 | 3998 |
| Fi | 381686 | 47581 | 131605 | 159495 | 43005 |
| Gr | 93503 | 12864 | 35897 | 36559 | 8183 |
| Hi | 11509 | 1448 | 4139 | 4602 | 1320 |
| LaC | 848168 | 82142 | 331138 | 339264 | 95624 |
| LaS | 838833 | 72395 | 331138 | 339264 | 96036 |
| Lu | 27254 | 4141 | 9803 | 11304 | 2006 |
| My | 22474 | 5383 | 7333 | 9742 | 16 |


| Os | 2418 | 266 | 949 | 899 | 304 |
| :--- | ---: | ---: | ---: | ---: | ---: |
| PhA | 1698 | 260 | 647 | 692 | 99 |
| PhT | 1834 | 276 | 714 | 724 | 120 |
| RtB | 1719 | 188 | 631 | 748 | 152 |
| RtT | 1572 | 158 | 585 | 689 | 140 |
| RtV | 1754 | 202 | 639 | 754 | 159 |
| Sl | 15428 | 1618 | 5056 | 7130 | 1624 |
| Um | 20657 | 1920 | 7247 | 8602 | 2888 |
| VeB | 6119 | 1047 | 1958 | 2271 | 843 |
| VeT | 6083 | 974 | 1941 | 2133 | 1035 |
| VeV | 4855 | 763 | 1516 | 2175 | 401 |
| Vz | 234563 | 13532 | 70448 | 129492 | 21091 |

Table 4: Number of observed sound triplets

| Language | aaa | vvv | vvc | vcv | vcc | cvv | ccv | cvc | ccc |
| :--- | ---: | ---: | ---: | ---: | ---: | ---: | ---: | ---: | ---: |
| Bq | 101577 | 648 | 9521 | 33977 | 6749 | 10113 | 6718 | 33808 | 43 |
| Cs | 278990 | 10409 | 24046 | 64426 | 24004 | 31044 | 44098 | 69100 | 11863 |
| Es | 61485 | 1200 | 5740 | 14230 | 7773 | 6178 | 6896 | 19277 | 191 |
| EtB | 18445 | 596 | 1405 | 4107 | 2089 | 1661 | 2136 | 5933 | 518 |
| EtT | 18445 | 165 | 763 | 3776 | 2629 | 1048 | 2532 | 6804 | 728 |
| Fi | 314298 | 5587 | 35714 | 63899 | 42014 | 37503 | 41758 | 86835 | 988 |
| Gr | 71502 | 2202 | 6381 | 18692 | 6387 | 8507 | 7505 | 21522 | 306 |
| Hi | 9025 | 494 | 802 | 1609 | 1302 | 731 | 1303 | 2767 | 17 |
| LaC | 667718 | 9833 | 50093 | 155930 | 76745 | 57043 | 77946 | 232658 | 7470 |
| LaS | 658383 | 7196 | 45020 | 155410 | 77265 | 51059 | 78362 | 236605 | 7466 |
| Lu | 21942 | 1752 | 1974 | 6092 | 1999 | 1786 | 2005 | 6333 | 1 |
| My | 18618 | 2620 | 1166 | 7320 | 12 | 2331 | 16 | 5153 | 0 |
| Os | 1841 | 47 | 160 | 356 | 223 | 174 | 192 | 659 | 30 |
| PhA | 1172 | 64 | 99 | 348 | 71 | 130 | 71 | 382 | 7 |
| PhT | 1459 | 84 | 124 | 454 | 98 | 148 | 99 | 446 | 6 |
| RtB | 1394 | 35 | 106 | 448 | 107 | 123 | 118 | 443 | 14 |
| RtT | 1265 | 26 | 89 | 414 | 101 | 100 | 109 | 413 | 13 |
| RtV | 1440 | 42 | 112 | 460 | 109 | 125 | 123 | 449 | 20 |
| Sl | 11301 | 309 | 820 | 3218 | 851 | 972 | 1402 | 3617 | 112 |
| Um | 16288 | 695 | 738 | 3665 | 2161 | 853 | 2349 | 5495 | 332 |
| VeB | 4843 | 329 | 413 | 1128 | 428 | 521 | 489 | 1305 | 230 |
| VeT | 4965 | 318 | 343 | 1176 | 519 | 569 | 598 | 1316 | 126 |
| VeV | 2993 | 165 | 146 | 726 | 214 | 340 | 315 | 1063 | 24 |
| Vz | 153903 | 199 | 6102 | 41950 | 15572 | 13093 | 19714 | 55898 | 1375 |

In Table 4 can be seen that among the sound triplets the situation is still worse, i.e. the number of some triplet groups e.g. (vvv), (ccv), and especially (ccc), is quite low in several languages.

In Table 5 is presented the ratio of the number of all observed sounds, sound pairs and triplets to the theoretically possible number of different sounds, sound pairs and triplets. Table 5 indicates that whereas the results using particular sounds may be valid, the results using sound pairs may not be valid among the languages $\mathrm{Os}, \mathrm{Ph}, \mathrm{Rt}$ and Ve. The results using sound triplets may not be valid among the majority of tested languages, except La, Fi, Cs and possibly Vz, Bq, Gr, and Es.

Table 5: Observed number to possible number ratio, sorted

| Sounds / 24 |  | Pairs / 576 |  | Triplets / 13824 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| LaC | 42888 | LaC | 1473 | LaC | 48.30 |
| LaS | 42499 | LaS | 1456 | LaS | 47.63 |
| Cs | 19097 | Fi | 663 | Fi | 22.74 |
| Fi | 18711 | Cs | 629 | Cs | 20.18 |
| Vz | 13366 | Vz | 407 | Vz | 11.13 |
| Bq | 6674 | Bq | 227 | Bq | 7.35 |
| Gr | 4880 | Gr | 162 | Gr | 5.17 |
| Es | 3781 | Es | 132 | Es | 4.45 |
| Lu | 1359 | Lu | 47 | Lu | 1.59 |
| EtB | 1268 | EtB | 42 | My | 1.35 |
| EtT | 1268 | EtT | 42 | EtB | 1.33 |
| My | 1097 | My | 39 | EtT | 1.33 |
| Um | 1044 | Um | 36 | Um | 1.18 |
| Sl | 826 | Sl | 27 | Sl | 0.82 |
| Hi | 583 | Hi | 20 | Hi | 0.65 |
| VeB | 319 | VeT | 11 | VeB | 0.36 |
| VeT | 309 | VeB | 11 | VeT | 0.35 |
| VeV | 296 | VeV | 8 | VeV | 0.22 |
| Os | 127 | Os | 4 | Os | 0.13 |
| PhA | 95 | PhT | 3 | PhT | 0.11 |
| PhT | 93 | RtV | 3 | RtV | 0.10 |
| RtB | 88 | RtB | 3 | RtB | 0.10 |
| RtV | 87 | PhA | 3 | RtT | 0.09 |
| RtT | 81 | RtT | 3 | PhA | 0.08 |

## Number of different sounds, sound pairs and sound triplets

The number of different sounds, sound pairs and triplets in the database is presented in Tables 6-8.

Table 6: How many different sounds are observed in the database, sorted

| Sounds <br> Possible | all |  | (v) <br> $\mathbf{5}$ |  | (c) |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Language |  | Language |  | Language | $\mathbf{1 9}$ |
| $\boldsymbol{S l}$ | 24 | Bq | 5 | $\mathbf{S l}$ | 19 |
| Cs | 23 | Cs | 5 | Cs | 18 |
| VeB | 23 | Es | 5 | VeB | 18 |
| VeV | 23 | EtB | 5 | VeV | 18 |
| Vz | 23 | EtT | 5 | Vz | 18 |
| EtB | 22 | Fi | 5 | EtB | 17 |
| EtT | 22 | Gr | 5 | EtT | 17 |
| RtV | 22 | Hi | 5 | RtV | 17 |
| Um | 22 | LaC | 5 | Um | 17 |
| VeT | 22 | LaS | 5 | VeT | 17 |
| Bq | 21 | My | 5 | Bq | 16 |
| Os | 21 | Os | 5 | Os | 16 |
| RtB | 21 | PhA | 5 | RtB | 16 |
| LaS | 20 | PhT | 5 | LaS | 15 |
| RtT | 20 | RtB | 5 | RtT | 15 |
| Es | 19 | RtT | 5 | Es | 14 |
| Gr | 19 | RtV | 5 | Gr | 14 |
| Hi | 19 | Sl | 5 | Hi | 14 |
| LaC | 19 | Um | 5 | LaC | 14 |
| PhA | 19 | VeB | 5 | PhA | 14 |
| Fi | 18 | VeT | 5 | Fi | 13 |
| PhT | 18 | VeV | 5 | Lu | 13 |
| Lu | 17 | Vz | 5 | PhT | 13 |
| My | 16 | Lu | 4 | My | 11 |

The highest number of consonants is observed in Sl , whereas almost one half less in My .
Table 7: Number of different sound pairs in the languages in the database, sorted

| Pairs <br> Max. possible | (all) <br> $\mathbf{5 7 6}$ |  | (vv) <br> $\mathbf{2 5}$ |  | (vc) <br> $\mathbf{9 5}$ |  | (cv) <br> $\mathbf{9 5}$ |  | (cc) <br> $\mathbf{3 6 1}$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Language |  | Language |  | Language |  | Language |  | Language |  |
| $\boldsymbol{C s}$ | 461 | Bq | 25 | $\boldsymbol{S l}$ | $\mathbf{9 4}$ | $\boldsymbol{S l}$ | 94 | Cs | 256 |
| EtB | 358 | Cs | 25 | Cs | 90 | Cs | 90 | EtB | 173 |
| $\boldsymbol{S l}$ | 344 | EtB | 25 | Vz | 85 | Vz | 87 | EtT | 167 |
| VeT | 322 | Fi | 25 | EtB | 82 | VeT | 83 | VeT | 137 |
| EtT | 312 | Gr | 25 | VeB | 78 | VeB | 80 | $\boldsymbol{S l}$ | 133 |
| VeB | 309 | My | 25 | VeT | 78 | VeV | 79 | LaS | 130 |
| LaS | 300 | VeB | 24 | LaS | 76 | EtB | 78 | VeB | 127 |
| LaC | 279 | Vz | 24 | Bq | 74 | Bq | 77 | LaC | 118 |
| Vz | 271 | Es | 23 | Um | 72 | Um | 76 | Es | 103 |
| Es | 262 | LaC | 23 | Es | 70 | LaS | 72 | Um | 90 |
| Um | 260 | LaS | 23 | Gr | 70 | Gr | 70 | Gr | 89 |
| Gr | 254 | VeT | 23 | VeV | 70 | LaC | 69 | VeV | 79 |


| Bq | 252 | $\boldsymbol{S l}$ | 22 | LaC | 69 | Os | 68 | Bq | 76 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| VeV | 249 | Um | 22 | EtT | 64 | Es | 66 | RtV | 76 |
| Fi | 213 | PhA | 21 | Os | 62 | EtT | 65 | Vz | 75 |
| RtV | 212 | VeV | 21 | RtB | 61 | PhA | 63 | Hi | 70 |
| RtB | 200 | PhT | 20 | PhA | 59 | Fi | 62 | Fi | 69 |
| Hi | 198 | Hi | 17 | PhT | 59 | RtV | 61 | RtB | 68 |
| Os | 194 | Os | 17 | RtV | 59 | PhT | 60 | RtT | 66 |
| RtT | 194 | EtT | 16 | RtT | 58 | RtB | 58 | Lu | 62 |
| PhT | 191 | RtV | 16 | Fi | 57 | RtT | 56 | PhT | 52 |
| PhA | 189 | Lu | 14 | Hi | 56 | Hi | 55 | Os | 47 |
| Lu | 164 | RtT | 14 | My | 47 | My | 45 | PhA | 46 |
| My | 122 | RtB | 13 | Lu | 45 | Lu | 43 | My | 6 |

In the Mycenaenan database is observed the by far lowest number of consonantconsonant pairs.

Table 8: Number of different sound triplets in the languages in the database, sorted Abb.: trpl.: Triplets; poss.: Maximum possible; Lg.: Language

| $\begin{aligned} & \text { trpl. } \\ & \text { poss. } \end{aligned}$ | $\begin{array}{c\|} \hline \text { (all) } \\ 13824 \end{array}$ |  | $\begin{array}{\|c} \hline(\mathrm{vvv}) \\ 125 \end{array}$ |  | $\begin{array}{\|c} \hline(\mathrm{vvc}) \\ 475 \end{array}$ |  | $\begin{gathered} \text { (vcv) } \\ 475 \end{gathered}$ |  | $\begin{aligned} & \text { (vcc) } \\ & 1805 \end{aligned}$ | - | $\begin{array}{\|c} \hline \text { (cvv) } \\ 475 \end{array}$ | . | $\begin{aligned} & \text { (ccv) } \\ & 1805 \end{aligned}$ | - | $\begin{array}{\|l\|} \hline \text { (cvc) } \\ 1805 \end{array}$ |  | $\begin{array}{\|l\|} \hline \text { (ccc) } \\ 6859 \end{array}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Lg |  | Lg. |  | Lg |  | Lg. |  | Lg. |  | Lg |  | Lg |  | Lg |  | Lg |  |
| Cs | 3654 | My | 88 | Fi | 238 | Cs | 408 | Cs | 575 | LaS | 263 | Cs | 718 | Cs | 1012 | Cs | 501 |
| LaS | 2746 | Fi | 80 | LaS | 208 | Vz | 356 | LaS | 390 | Fi | 246 | LaS | 454 | LaS | 895 | EtT | 259 |
| LaC | 2445 | EtB | 76 | Es | 206 | LaS | 350 | EtB | 388 | LaC | 243 | LaC | 444 | Vz | 887 | EtB | 222 |
| EtB | 2438 | LaS | 73 | EtB | 206 | Gr | 330 | EtT | 383 | Gr | 241 | EtB | 382 | LaC | 719 | LaS | 113 |
| EtT | 2179 | LaC | 69 | LaC | 187 | LaC | 326 | LaC | 350 | EtB | 224 | EtT | 367 | Gr | 690 | LaC | 107 |
| Gr | 2177 | Gr | 65 | Gr | 179 | Sl | 326 | Gr | 307 | Cs | 221 | Gr | 333 | Es | 664 | VeB | 96 |
| Vz | 2087 | Sl | 48 | Cs | 177 | Bq | 305 | Es | 272 | Vz | 209 | Fi | 260 | EtB | 655 | VeT | 78 |
| Es | 1952 | Es | 44 | Bq | 152 | EtB | 285 | Fi | 262 | Bq | 197 | Es | 258 | EtT | 627 | Es | 60 |
| Fi | 1944 | Cs | 42 | My | 141 | Es | 279 | Vz | 204 | Es | 169 | Sl | 258 | Bq | 624 | Sl | 46 |
| Sl | 1700 | Um | 41 | EtT | 129 | Fi | 272 | VeT | 198 | My | 161 | Vz | 258 | Sl | 578 | Um | 46 |
| Bq | 1693 | Bq | 40 | Vz | 125 | Um | 241 | Sl | 195 | EtT | 152 | VeT | 203 | Fi | 570 | Gr | 32 |
| Um | 1322 | VeB | 35 | Sl | 121 | EtT | 229 | Bq | 175 | Sl | 128 | Um | 194 | Um | 450 | Vz | 24 |
| VeT | 1289 | EtT | 33 | VeB | 103 | VeB | 218 | Um | 168 | Um | 107 | Bq | 181 | VeB | 372 | Bq | 19 |
| VeB | 1277 | VeT | 31 | VeT | 102 | VeT | 218 | VeB | 168 | VeB | 104 | VeB | 181 | VeT | 371 | Fi | 16 |
| My | 969 | Lu | 29 | Um | 75 | My | 215 | Hi | 123 | Hi | 97 | Hi | 138 | My | 351 | RtV | 16 |
| Hi | 955 | PhT | 28 | Hi | 69 | PhT | 157 | Lu | 120 | VeT | 97 | Lu | 122 | Hi | 339 | VeV | 15 |
| Lu | 830 | Hi | 26 | RtV | 57 | Hi | 154 | RtV | 78 | Lu | 90 | VeV | 104 | Lu | 295 | Os | 14 |
| VeV | 728 | PhA | 26 | Lu | 55 | RtV | 147 | RtB | 76 | VeV | 79 | RtV | 89 | VeV | 256 | RtB | 11 |
| RtV | 704 | Vz | 24 | RtB | 54 | VeV | 147 | RtT | 71 | PhT | 66 | RtB | 81 | RtB | 237 | Hi | 9 |
| RtB | 680 | VeV | 23 | PhT | 51 | RtB | 146 | VeV | 66 | PhA | 65 | Os | 79 | RtV | 237 | RtT | 9 |
| PhT | 658 | RtV | 17 | RtT | 48 | PhA | 143 | PhT | 65 | RtV | 63 | RtT | 76 | RtT | 231 | PhA | 7 |
| RtT | 643 | RtB | 15 | Os | 46 | RtT | 140 | Os | 63 | RtB | 60 | PhT | 72 | PhT | 213 | PhT | 6 |
| PhA | 587 | Os | 12 | PhA | 45 | Lu | 118 | PhA | 48 | Os | 56 | PhA | 54 | Os | 199 | Lu | 1 |
| Os | 586 | RtT | 12 | VeV | 38 | Os | 117 | My | 7 | RtT | 56 | My | 6 | PhA | 199 | My | 0 |

Mycenaenan is characterized by the far the lowest number of different triplets of the (vcc), (ccv), and (ccc) type.

## Ratio of sounds pairs and triplets to all possible ones

Ratio of the number of diferent sounds pairs and triplets are presented in tables 9 and 10 .

Table 9: Ratio of the number of observed different sound pairs to all possible ones

|  | all |  | $(\mathbf{v v})$ |  | (vc) |  | (cv) |  | (cc) |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Cs | 0.800 | Bq | 1 | $\boldsymbol{S l}$ | 0.989 | $\boldsymbol{S l}$ | 0.989 | Cs | 0.444 |
| EtB | 0.622 | Cs | 1 | Cs | 0.947 | Cs | 0.947 | EtB | 0.300 |
| $\boldsymbol{S l}$ | 0.597 | EtB | 1 | Vz | 0.895 | Vz | 0.916 | EtT | 0.290 |
| VeT | 0.559 | Fi | 1 | EtB | 0.863 | VeT | 0.874 | VeT | 0.238 |
| EtT | 0.542 | Gr | 1 | VeB | 0.821 | VeB | 0.842 | $\boldsymbol{S l}$ | 0.231 |
| VeB | 0.536 | $\mathbf{M y}$ | 1 | VeT | 0.821 | VeV | 0.832 | LaS | 0.226 |
| LaS | 0.521 | VeB | 0.960 | LaS | 0.800 | EtB | 0.821 | VeB | 0.220 |
| LaC | 0.484 | Vz | 0.960 | Bq | 0.779 | Bq | 0.811 | LaC | 0.205 |
| Vz | 0.470 | Es | 0.920 | Um | 0.758 | Um | 0.800 | Es | 0.179 |
| Es | 0.455 | LaC | 0.920 | Es | 0.737 | LaS | 0.758 | Um | 0.156 |
| Um | 0.451 | LaS | 0.920 | Gr | 0.737 | Gr | 0.737 | Gr | 0.155 |
| Gr | 0.441 | VeT | 0.920 | VeV | 0.737 | LaC | 0.726 | VeV | 0.137 |
| Bq | 0.438 | $\boldsymbol{S l}$ | 0.880 | LaC | 0.726 | Os | 0.716 | Bq | 0.132 |
| VeV | 0.432 | Um | 0.880 | EtT | 0.674 | Es | 0.695 | RtV | 0.132 |
| Fi | 0.370 | PhA | 0.840 | Os | 0.653 | EtT | 0.684 | Vz | 0.130 |
| RtV | 0.368 | VeV | 0.840 | RtB | 0.642 | PhA | 0.663 | Hi | 0.122 |
| RtB | 0.347 | PhT | 0.800 | PhA | 0.621 | Fi | 0.653 | Fi | 0.120 |
| Hi | 0.344 | Hi | 0.680 | PhT | 0.621 | RtV | 0.642 | RtB | 0.118 |
| Os | 0.337 | Os | 0.680 | RtV | 0.621 | PhT | 0.632 | RtT | 0.115 |
| RtT | 0.337 | EtT | 0.640 | RtT | 0.611 | RtB | 0.611 | Lu | 0.108 |
| PhT | 0.332 | RtV | 0.640 | Fi | 0.600 | RtT | 0.589 | PhT | 0.090 |
| PhA | 0.328 | Lu | 0.560 | Hi | 0.589 | Hi | 0.579 | Os | 0.082 |
| Lu | 0.285 | RtT | 0.560 | My | 0.495 | My | 0.474 | PhA | 0.080 |
| My | 0.212 | RtB | 0.520 | Lu | 0.474 | Lu | 0.453 | My | 0.010 |

More than half of the possible number of different sound pairs have Old Church Slavonic, Old Slovene, Etruscan and Venetic. The highest are the ratios at the sound pairs of the type (vv), followed by (vc) and (cv). The lowest are those at (cc).

Table 10: Ratio of the number of observed different sound triplets to all possible ones

|  | all |  | (vvv) |  | (vvc) |  | (vcv) |  | (vcc) |  | (cvv) |  | (ccv) |  | (cvc) |  | (ccc) |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Cs | 0.264 | My | 0.704 | Fi | 0.501 | Cs | 0.859 | Cs | 0.319 | LaS | 0.554 | Cs | 0.398 | Cs | 0.561 | Cs | 0.073 |
| LaS | 0.199 | Fi | 0.640 | LaS | 0.438 | Vz | 0.749 | LaS | 0.216 | Fi | 0.518 | LaS | 0.252 | LaS | 0.496 | EtT | 0.038 |
| LaC | 0.177 | EtB | 0.608 | Es | 0.434 | LaS | 0.737 | EtB | 0.215 | LaC | 0.512 | LaC | 0.246 | Vz | 0.491 | EtB | 0.032 |
| EtB | 0.176 | LaS | 0.584 | EtB | 0.434 | Gr | 0.695 | EtT | 0.212 | Gr | 0.507 | EtB | 0.212 | LaC | 0.398 | LaS | 0.016 |
| EtT | 0.158 | LaC | 0.552 | LaC | 0.394 | LaC | 0.686 | LaC | 0.194 | EtB | 0.472 | EtT | 0.203 | Gr | 0.382 | LaC | 0.016 |
| Gr | 0.157 | Gr | 0.520 | Gr | 0.377 | Sl | 0.686 | Gr | 0.170 | Cs | 0.465 | Gr | 0.184 | Es | 0.368 | VeB | 0.014 |
| Vz | 0.151 | Sl | 0.384 | Cs | 0.373 | Bq | 0.642 | Es | 0.151 | Vz | 0.440 | Fi | 0.144 | EtB | 0.363 | VeT | 0.011 |
| Es | 0.141 | Es | 0.352 | Bq | 0.320 | EtB | 0.600 | Fi | 0.145 | Bq | 0.415 | Es | 0.143 | EtT | 0.347 | Es | 0.009 |
| Fi | 0.141 | Cs | 0.336 | My | 0.297 | Es | 0.587 | Vz | 0.113 | Es | 0.356 | Sl | 0.143 | Bq | 0.346 | Sl | 0.007 |
| Sl | 0.123 | Um | 0.328 | EtT | 0.272 | Fi | 0.573 | VeT | 0.110 | My | 0.339 | Vz | 0.143 | Sl | 0.320 | Um | 0.007 |
| Bq | 0.122 | Bq | 0.320 | Vz | 0.263 | Um | 0.507 | Sl | 0.108 | EtT | 0.320 | VeT | 0.112 | Fi | 0.316 | Gr | 0.005 |
| Um | 0.096 | VeB | 0.280 | Sl | 0.255 | EtT | 0.482 | Bq | 0.097 | Sl | 0.269 | Um | 0.107 | Um | 0.249 | Vz | 0.003 |
| VeT | 0.093 | EtT | 0.264 | VeB | 0.217 | VeB | 0.459 | Um | 0.093 | Um | 0.225 | Bq | 0.100 | VeB | 0.206 | Bq | 0.003 |
| VeB | 0.092 | VeT | 0.248 | VeT | 0.215 | VeT | 0.459 | VeB | 0.093 | VeB | 0.219 | VeB | 0.100 | VeT | 0.206 | Fi | 0.002 |
| My | 0.070 | Lu | 0.232 | Um | 0.158 | My | 0.453 | Hi | 0.068 | Hi | 0.204 | Hi | 0.076 | My | 0.194 | RtV | 0.002 |
| Hi | 0.069 | PhT | 0.224 | Hi | 0.145 | PhT | 0.331 | Lu | 0.066 | VeT | 0.204 | Lu | 0.067 | Hi | 0.188 | VeV | 0.002 |
| Lu | 0.060 | Hi | 0.208 | RtV | 0.120 | Hi | 0.324 | RtV | 0.043 | Lu | 0.189 | VeV | 0.058 | Lu | 0.163 | Os | 0.002 |
| VeV | 0.053 | PhA | 0.208 | Lu | 0.116 | RtV | 0.309 | RtB | 0.042 | VeV | 0.166 | RtV | 0.049 | VeV | 0.142 | RtB | 0.002 |
| RtV | 0.051 | Vz | 0.192 | RtB | 0.114 | VeV | 0.309 | RtT | 0.039 | PhT | 0.139 | RtB | 0.045 | RtB | 0.131 | Hi | 0.001 |
| RtB | 0.049 | VeV | 0.184 | PhT | 0.107 | RtB | 0.307 | VeV | 0.037 | PhA | 0.137 | Os | 0.044 | RtV | 0.131 | RtT | 0.001 |
| PhT | 0.048 | RtV | 0.136 | RtT | 0.101 | PhA | 0.301 | PhT | 0.036 | RtV | 0.133 | RtT | 0.042 | RtT | 0.128 | PhA | 0.001 |
| RtT | 0.047 | RtB | 0.120 | Os | 0.097 | RtT | 0.295 | Os | 0.035 | RtB | 0.126 | PhT | 0.040 | PhT | 0.118 | PhT | 0.001 |
| PhA | 0.042 | Os | 0.096 | PhA | 0.095 | Lu | 0.248 | PhA | 0.027 | Os | 0.118 | PhA | 0.030 | Os | 0.110 | Lu | 0.000 |
| Os | 0.042 | RtT | 0.096 | VeV | 0.080 | Os | 0.246 | My | 0.004 | RtT | 0.118 | My | 0.003 | PhA | 0.110 | My | 0.000 |

Among sound triplets, the highest share of all of them have Old Church Slavonic, Latin, Etruscan, Greek and Venezian. The highest ratio is among the sound triplets of the (vcv) type.

## Dependence on the size of database

## Sound triplets

The relation between the size of the databases and the number of observed different sound groups was expected to be expressed in the present study the most in the case of sound triplets. Therefore these results are presented in Figures 1-5.

From Figures 1 to 5 follows that there is a nonlinear relation between the database size expressed as the number of all sound triplets, and the number of different sound triplets. Figure 2 resp. 5 present that that the $\log (y), \log (x)$ plot resp. the $1 / y, 1 / x$ plot indicate no other dependence on the database size, but appreciable spread of data due to differences in languages. This is supported by Figure 3 resp. 4 presenting the log,linear and power,linear dependence. Evident is also that Mycenaean and Luvian are outliers in this respect.

Figure 1: The line-ar-linear, $\operatorname{lin}(y, x)$, dependence between the size of the databases and the number of observed different sound triplets. The regression line for all triplets is above

$$
y=1000
$$

Figure 2: The $\log$ $\log (\log (y), \log (x))$ dependence between the size of the databases and the number of observed different sound triplets. Here it is the most obvious that Luvian and Mycenaean are outliers




Figure 3: The loglinear dependence between the size of the databases and the number of observed different sound triplets. The "all" data are omitted for better visibility of other ones


Figure 4: The power-linear ( $y=$ xn) dependence between the size of the databases and the number of observed different sound triplets


Figure 5: The Lineweaver-Burk plot of the dependence between the size of the databases and the number of observed different sound triplets. Also here it is obvious that Luvian and Mycenaean are outliers

Table 11: Correlation (R) between the size of the databases and the number of observed different sound triplets taking into account data of all languages

| triplets | $\boldsymbol{\operatorname { l i n } ( \mathbf { y } , \mathbf { x } )}$ | $\boldsymbol{\operatorname { l o g } ( \mathbf { x } ) , \operatorname { l o g } ( \mathbf { y } )}$ | $\mathbf{y}=\log (\mathbf{x})$ | $\mathbf{y}=\mathbf{x}^{\mathbf{n}}$ | $\mathbf{1} / \mathbf{y}, \mathbf{1} / \mathbf{x}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| all | 0.637 | 0.869 | 0.842 | 0.869 | 0.880 |
| ccc | 0.278 | 0.357 | 0.384 | $\mathbf{n p}$ | 0.126 |
| ccv | 0.632 | 0.589 | 0.746 | 0.589 | $\mathbf{0 . 0 0 3}$ |
| cvc | 0.634 | 0.896 | 0.884 | 0.896 | 0.896 |
| cvv | 0.707 | 0.931 | 0.932 | 0.931 | 0.914 |
| vcc | 0.576 | 0.610 | 0.736 | 0.610 | 0.049 |
| vcv | 0.593 | 0.820 | 0.838 | 0.820 | 0.723 |
| vvc | 0.615 | 0.846 | 0.847 | 0.846 | 0.800 |
| vvv | 0.525 | 0.721 | 0.675 | 0.721 | 0.766 |

np - not possible

Table 12: Correlation (R) between the size of the databases and the number of observed different sound triplets taking into account data of all languages except the outliers Mycenaean and Luvian

| triplets | $\boldsymbol{\operatorname { l i n } ( \mathbf { y } , \mathbf { x } )}$ | $\boldsymbol{\operatorname { l o g }}(\mathbf{x}), \boldsymbol{\operatorname { l o g }}(\mathbf{y})$ | $\mathbf{y}=\boldsymbol{\operatorname { l o g }}(\mathbf{x})$ | $\mathbf{y}=\mathbf{x}^{\mathbf{n}}$ | $\mathbf{1} / \mathbf{y}, \mathbf{1} / \mathbf{x}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| all | 0.629 | 0.895 | 0.872 | 0.895 | 0.935 |
| ccc | 0.260 | 0.549 | 0.396 | 0.549 | 0.767 |
| ccv | 0.629 | 0.859 | 0.792 | 0.859 | $\mathbf{0 . 9 5 1}$ |
| cvc | 0.626 | 0.915 | 0.909 | 0.915 | 0.938 |
| cvv | 0.714 | 0.945 | 0.948 | 0.945 | 0.934 |
| vcc | 0.571 | 0.840 | 0.782 | 0.840 | 0.918 |
| vcv | 0.593 | 0.881 | 0.884 | 0.881 | 0.857 |
| vvc | 0.624 | 0.876 | 0.873 | 0.876 | 0.846 |
| vvv | 0.631 | 0.766 | 0.755 | 0.766 | 0.770 |

For this reason, the correlation coefficients of relationships observed in Figures 1 to 5 were obtained. They are presented in Table 11 to 14 . Let us have first a look to the situation at the sound triplets, Tables 11 and 12.

Data in Table 11 and 12 present clearly that by omitting the data of Mycenaean and Luvian the correlations get improved, in two cases drastically. For this reason are given in following Tables correlation coefficients obtained without data of Mycenaean and Luvian.

The best correlation coefficients are observed using the $1 / y, 1 / x$ plot, i.e. the LineweaverBurk form of the Michaelis-Menten equation $y=Y_{\max }{ }^{*} x /(K+x)$, often used in biochemistry [5]. Next best ones are obseved at the $\log (x), \log (y) \approx y=x^{n}$ function. Besides the better correlation coefficients, the Michaelis-Menten equation has another priority over the second best functions. It is namely a hyperbolic function having an upper limit. Also the maximum possible number of sound triplets in a database has a theoretical upper limit and this upper limit is far from being reached by actual data, cf. Table 10. Thusly, the Michaelis-Menten equation is to be considered the most appropriate one in present situation: $R$ in $1 / y, 1 / x>\log (x), \log (y) \geq y=x^{n}>y=\log (x) \gg \operatorname{lin}(y, x)$. Regardless the function used, the correlation between the size of the databases and the number of observed different sound triplets is the highest among the triplets of the (ccv) and (cvc) type, whereas it is the lowest among the triplets of the (ccc) and (vvv) type.

Now let us look at the situation among the sound pairs and single sounds. The situation among the sound pairs is presented in Table 13.

Table 13: Correlation (R) between the size of the databases and the number of observed different sound pairs taking into account data of all languages except the outliers Mycenaean and Luvian

| pairs | $\boldsymbol{\operatorname { l i n } ( \mathbf { y } , \mathbf { x } )}$ | $\boldsymbol{\operatorname { l o g } ( \mathbf { x } ) , \boldsymbol { \operatorname { l o g } } ( \mathbf { y } )}$ | $\mathbf{y}=\log (\mathbf{x})$ | $\mathbf{y}=\mathbf{x}^{\mathbf{n}}$ | $\mathbf{1} / \mathbf{y}, \mathbf{1} / \mathbf{x}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| all | 0.261 | 0.517 | 0.481 | 0.517 | 0.717 |
| vv | 0.378 | 0.657 | 0.674 | 0.657 | 0.707 |
| vc | 0.177 | 0.441 | 0.428 | 0.441 | 0.605 |
| cv | 0.101 | 0.372 | 0.354 | 0.372 | 0.575 |
| cc | 0.268 | 0.483 | 0.432 | 0.483 | 0.675 |

Among the sound pairs, the correlation between the size of the databases and the number of observed different sound pairs is much lower than among the sound triplets. This indicates that the number of observed different pairs is not that dependent on the size of the database as in the case of the sound triplets. This means that the size of the database doesn't influence appreciably the results of the sound pairs and that the main contribution have the differences in sound pair frequency between the languages.

The situation among single sounds is presented in Table 14. Here, only the data using the Lineweaver-Burk form of the Michaelis-Menten equation are presented, since other correlation coefficients are still lower.

Table 14: Correlation (R) between the size of the databases and the number of observed different sounds taking into account data of all languages except the outliers Mycenaean and Luvian

| single | $\mathbf{R}$ |
| :---: | :---: |
| all | 0.149 |
| v | 0.000 |
| c | 0.144 |

The correlation coefficients are in this case very low, indicating that the size of the database in the case of single sounds has little if any influence on the results, as well as that the almost only contribution have the differences in sound frequency between the languages.

The situation using the Michaelis-Menten plot is illustrated in Figures 6-8. They are presented in two versions. Above is the situation where all languages are included. Below is the enlarged left hand part of it to see better the situation among languages for which smaller databases are available.

## Sound triplets

In Figure 6 can be seen that the Michaelis Menten function is better than the log,log function not only due to higher correlation coefficients but also by its shape indicating an upper limit of the possible number of different sound triplets. The spread of the numbers of different sound triplets characteristic for the languages in question is clearly seen to be superimposed to their dependence on the size of the database. Thus, among a number of tested languages, especially those ancient languages for which too small databases could be prepared, the size of known texts is too small for a serious comparison based on the frequency of sound triplets observed in them. In Figure 6 we can see also that if we take the obtained Michaelis Menten function as an average of all data, then the languages placed below and to the right of the Michaelis Menten regression line have a subaverage number of different sound triplets. These languages are, e.g., Basque, Umbrian, Mycenaean, Luvian, Hittite, Oscan. The languages placed above and to the left of the Michaelis Menten regression line have an over-average number of different sound triplets. These languages are, e.g., Latin, Old Church Slavonic, Venezian, Greek, Etruscan, Old Slovene. However, as presented in Table 9 and 10, these values are, with few exceptions, well below the theoretically possible ones.


Figure 6: Comparison of data of the dependence between the size of the databases and the number of observed different sound triplets and those reconstructed using the MichaelisMenten, MM, resp. the log, log function

## Sound pairs

In Figure 7 can be seen that the spread of the numbers of different sound pairs is superimposed to their dependance on the size of the database. However, the dependence on the size of the database is in the case of sound pairs not as expressed as in the case of sound triplets. In spite of that, among a number of tested languages, especially those ancient languages for which too small databases could be prepared, the size of known texts is so small that a serious comparison based on the frequency of sound pairs observed in them is questionable.

In Figure 7 we can see that in the case of sound pairs, the languages placed below and to the right of the Michaelis Menten regression line having an subaverage number different of sound pairs are, e.g., Finnic, Greek, Basque, Estonian, Umbrian, Mycenaean, Luvian, Hittite, Oscan. The Latin and Venezian language are placed close to the regression line. The languages placed above and to the left of the Michaelis Menten regression line have an over-average number of different sound triplets. These languages are, e.g., Old Church Slavonic, Etruscan, Old Slovene, Venetic.


Figure 7: Comparison of data of the dependence between the size of the databases and the number of observed different sound pairs and those reconstructed using the Michaelis-Menten function


Figure 8: Comparison of data of the dependence between the size of the databases and the number of observed different sounds and those reconstructed using the Michaelis-Menten function

## Single sounds

In Figure 8 can be seen that the spread of the numbers of different sounds is hardly dependent on the size of the database.

## Discussion

## Vowel-to-consonant ratio

The vowel-to-consonant ratio in tested languages is as follows [3]:
$1.70=\mathrm{My} \gg 1.20>\mathrm{Lu}>\mathrm{PhT}>\mathrm{PhA}>1.10>\mathrm{VeV}>\mathrm{RtV}>\mathrm{RtT}>\mathrm{RtB}>\mathrm{Gr}>\mathrm{Bq}>$ $1.00>\mathrm{Sl}>\mathrm{VeB}>\mathrm{Fi}>\mathrm{Vz}>\mathrm{Hi}>\mathrm{Cs}>\mathrm{Es}>\mathrm{VeT}>\mathrm{Um}>0.90>\mathrm{LaC}>\mathrm{EtB}>\mathrm{LaS}>\mathrm{Os}>$ $0.80>\mathrm{EtT}=0.74$

Obvious outliers are Mycenaean, where the vowels seem to prevail by far, followed by Luvian, whereas in Etruscan as read by the mainstream linguists the consonants prevail more than in any other tested language. Interestingly, by Bor's [6-7] way of reading, Etruscan falls between the two reading variants of Latin, thus it normalizes its position in present respect.

## Importance of the size of the database

From the vowel-to-consonant ratio, data in Table 11 and 12, as well as Figure 2 and 5 can be concluded that Mycenaean and Luvian are outliers, drastically influencing some of the tested functions.

Tables 11-13 indicate that the Lineweaver-Burk form of the Michaelis-Menten equation gives the best correlations between the size of the database expressed as the number of all observed sound (singlets, pairs, triplets) and the number of different sound (singlets, pairs, triplets). Since this is a hyperbolic function, it is also theoretically the most appropriate one, since the number of different sounds and their combinations has an upper limit. Next to it, the log,log function and the power,linear (in fact root,linear) give good correlation.

All of them indicate that the number of observed different sounds and their combinations is a nonlinear function of the size of the database.

In Figure 8 can be seen that the number of observed different sounds reconstructed from the Michaelis Menten function falls close to or on the upper limit of this function derived from observed data. Only Luvian and Mycenaean deviate more than the others. From this observation follows that the spread of data in the case of single sounds is not the function of the size of the database but only of the differences between the languages. Thus, language distances based on frequencies of single sounds used in previous [1-4] and present work are credible.

That is reflected also in the values of the Michaelis-Menten constant K, Table 15, from which we can conclude that taking $x=10^{*} \mathrm{~K}$ as a limit beyond which the size of the database has less than $10 \%$ probability to influence the results, is appropriate. Among the single sounds a database containing over 700 signs would be of a sufficient size by this criterion. For the sound pairs to be taken into account, a database should contain more than 8000 sound pairs. Among the triplets, such a limit would be over 30.000 sound triplets. If $x=20^{*} \mathrm{~K}$ would be taken as a criterion predicting less than $5 \%$ probability that the size of the database would influence the results, then the respective values would be 1380,15780 , and 60500 , respectively

Table 15: The values of the Michaelis-Menten constant $K$ for the dependence of the number of different sound combinations on the number of all observed sound combinations as well as the necessary number of all sound combinations in the database in order that the influence of the size of the database is less than the given percentage

| all observed different | $\mathbf{K}$ | probability of influence |  |
| :--- | ---: | :---: | :---: |
|  |  | $<\mathbf{1 0 \%}$ | $<\mathbf{5} \%$ |
| single sounds | 69 | 690 | 1380 |
| sound pairs | 789 | 7890 | 15780 |
| sound triplets | 3025 | 30250 | 60500 |

If we look now at the Table 1, we can see that all tested language databases exceed the 700 sounds limit as well as the 1380 sounds limit for single sounds. Thus the results obtained from the single sound frequencies [1-4] are valid. For the sound pairs the situation is different. The databases of languages $\mathrm{Os}, \mathrm{Ph}, \mathrm{Rt}$, and Ve are smaller than the 8000 pairs limit and in addition, the databases of languages Hi and Sl are smaller than the 15780 pairs limit. The results obtained for these languages are thus questionable, at least. Still worse is the situation among the sound triplets. In this case, the databases of languages Et, Hi, Lu, My, Os, Ph, Rt, Sl, Um, and Ve are smaller than 30.000 triplets.

Thusly, exactly for the ancient languages $\mathrm{Et}, \mathrm{Ph}, \mathrm{Rt}$, and Ve , for which the studies [1-4] were started, only the data on frequency of single sounds are useful, but not the data on sound pairs and triplets. For this reason, of the Tables 4-6 in ref [4] only the part presented in Table 16 is applicable.

Table 16: Applicable part of the language distances derived from the sound frequencies in [4]

| Sounds | Method | Etruscan | Old Phrygian | Rhaetic | Venetic |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Single | PCA | $\mathrm{Et}<\mathrm{Rt}<\mathrm{Sl}<\mathrm{La}<\mathrm{Gr}$ | $\mathrm{Ph}<\mathrm{Sl}<\mathrm{La}<\mathrm{Gr}$ | $\mathbf{R t}<\mathrm{Et}<\mathrm{Sl}<\mathrm{La}<\mathrm{Gr}$ | $\mathrm{Ve}<\mathrm{Cs}<\mathrm{Gr}<\mathrm{Sl}<\mathrm{La}$ |
|  | F,R,STE | $\mathrm{Et}<\mathrm{R}$ t $<\mathrm{Sl}<\mathrm{La}<\mathrm{Gr}$ | $\mathrm{Ph}<\mathrm{Sl}<\mathrm{Gr}<\mathrm{La}$ | $\mathbf{R t}<\mathrm{Sl}<\mathrm{Et}<\mathrm{La}<\mathrm{Gr}$ | $\mathrm{Ve}<\mathrm{Cs}<\mathrm{Sl}<\mathrm{Gr}<\mathrm{La}$ |
|  | SuD(S) | Et $<\mathrm{Rt}<\mathrm{S} 1<\mathrm{La}<\mathrm{Gr}$ | $\mathbf{P h}<\mathrm{Sl}<\mathrm{Gr}<\mathrm{La}$ | $\mathbf{R t}<\mathrm{Sl}<\mathrm{Et}<\mathrm{La}<\mathrm{Gr}$ | Ve $<\mathrm{Cs}<\mathrm{Sl}<\mathrm{Gr}<\mathrm{La}$ |
| Sounds | Method | Etruscan |  | Rhaetic |  |
| Single | PCA | EtT<RtT<LaC<Sl<Gr |  | RtT $<\mathrm{EtT}<\mathrm{LaC}<\mathrm{Sl}<\mathrm{Gr}$ |  |
|  | F, R | EtT $<\mathrm{RtT}<\mathrm{Sl}<\mathrm{LaC}<\mathrm{Gr}$ |  | $\mathbf{R t T}<\mathrm{EtT}<\mathrm{Sl}<\mathrm{LaC}<\mathrm{Gr}$ |  |
|  | STE | EtT<RtT<Sl<Gr<LaC |  | RtT<EtT<Sl<LaC<Gr |  |
|  | SuD | EtT<RtT<Sl<LaC<Gr |  | $\mathbf{R t T}<\mathrm{Sl}<\mathrm{EtT}<\mathrm{LaC}<\mathrm{Gr}$ |  |
|  | SuS | $\mathrm{EtT}<\mathrm{RtT}<\mathrm{Sl}<\mathrm{LaC}<\mathrm{Gr}$ |  | $\mathbf{R t T}<\mathrm{EtT}<\mathrm{Sl}<\mathrm{LaC}<\mathrm{Gr}$ |  |
| Sounds | Method | Old Phrygian |  | Venetic |  |
| Single | PCA | $\mathbf{P h T}<\mathrm{Sl}<\mathrm{LaC}<\mathrm{Gr}$ |  | VeT $<\mathrm{Cs}<\mathrm{Gr}<\mathrm{Sl}<\mathrm{LaC}$ |  |
|  | F, R | PhT $<\mathrm{Sl}<\mathrm{Gr}<\mathrm{LaC}$ |  | VeT $<\mathrm{Gr}<\mathrm{Cs}<\mathrm{Sl}<\mathrm{LaC}$ |  |
|  | STE | $\text { PhT }<\mathrm{Sl}<\mathrm{Gr}<\mathrm{LaC}$ |  | VeT<Cs<Gr<Sl<LaC |  |
|  | SuD | $\text { PhT }<\mathrm{Sl}<\mathrm{LaC}<\mathrm{Gr}$ |  | VeT $<\mathrm{Gr}<\mathrm{Sl}<\mathrm{Cs}<\mathrm{LaC}$ |  |
|  | SuS | $\text { PhT }<\mathrm{Sl}<\mathrm{Gr}<\mathrm{LaC}$ |  | $\mathrm{VeT}<\mathrm{Cs}<\mathrm{Sl}<\mathrm{Gr}<\mathrm{LaC}$ |  |
| Sounds | Method |  |  | Etruscan |  |
| Pairs | R, STE |  |  | $\mathrm{Et}<\mathrm{R} \mathrm{t}<\mathrm{Sl}<\mathrm{La}<\mathrm{Gr}$ |  |
|  | SuD(S) |  |  | $\mathrm{Et}<\mathrm{Rt}<\mathrm{Sl}<\mathrm{La}<\mathrm{Gr}$ |  |
| Pairs | R |  |  | $\mathrm{EtT}<\mathrm{RtT}<\mathrm{Sl}<\mathrm{LaC}<\mathrm{Gr}$ |  |
|  | STE |  |  | $\mathrm{EtT}<\mathrm{RtT}<\mathrm{Sl}<\mathrm{LaC}<\mathrm{Gr}$ |  |
|  | SuD |  |  | EtT<RtT<LaC<Sl<Gr |  |
|  | SuS |  |  | EtT $<\mathrm{RtT}<\mathrm{Sl}<\mathrm{LaC}<\mathrm{Gr}$ |  |

## Correlation between different languages

Correlation between tested languages is illustrated in Table 17 with two languages as examples; Latin read in the classical way as an example of a big database and Rhaetic read in the Bor's way as an example of a small database. Table 17 demonstrates that using the frequency of sound pairs and triplets, the selectivity of the method increases in this direction.

Table 17: Correlation of tested languages based on sound frequencies to Latin and Rhaetic

| Single | $\mathrm{R}>0.90$ | $0.90>\mathrm{R}>0.80$ |  | $0.80>\mathrm{R}>0.50$ | $\mathrm{R}>0.50$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| LaC | LaS>Os>Sl>Um | $\mathrm{Fi}>\mathrm{Gr}>\mathrm{Es}>\mathrm{My}>\mathrm{RtT}>\mathrm{RtV}>\mathrm{Bq}>\mathrm{Rt}$ $\mathrm{B}>\mathrm{PhT}>\mathrm{PhA}>\mathrm{VeB}>\mathrm{VeT}>\mathrm{VeV}$ |  | $\mathrm{Vz}>\mathrm{EtB}>\mathrm{Cs}>\mathrm{EtT}>\mathrm{Hi}>\mathrm{Lu}$ |  |
| RtB | RtT>RtV | $\begin{aligned} & \mathrm{Sl}>\mathrm{EtT}>\mathrm{Fi}>\mathrm{Os}>\mathrm{Es}>\mathrm{EtB}>\mathrm{LaC}>\mathrm{Ph} \\ & \mathrm{~A}>\mathrm{PhT}>\mathrm{LaS}>\mathrm{Lu} \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \mathrm{Bq}>\mathrm{VeV}>\mathrm{Hi}>\mathrm{VeB}>\mathrm{Cs}>\mathrm{Um}>\mathrm{Ve} \\ & \mathrm{~T}>\mathrm{My}>\mathrm{Gr}>\mathrm{Vz} \end{aligned}$ |  |
| Pairs | $\mathrm{R}>0.90$ | $0.90>\mathrm{R}>0.80$ | $0.80>\mathrm{R}>0.50$ |  | $\mathrm{R}>0.50$ |
| LaC | LaS |  | $\begin{aligned} & \mathrm{Os}>\mathrm{Um}>\mathrm{Bq}>\mathrm{RtT}>\mathrm{RtB}>\mathrm{Sl}>\mathrm{Es}>\mathrm{RtV}>\mathrm{Vz}>\mathrm{My}>\mathrm{Gr}>\mathrm{Fi} \\ & >\mathrm{PhA}>\mathrm{PhT}>\mathrm{EtT}>\mathrm{VeT}>\mathrm{VeV}>\mathrm{VeB}>\mathrm{EtB} \end{aligned}$ |  | $\mathrm{Lu}>\mathrm{Hi}>\mathrm{Cs}$ |
| RtB | $\mathrm{RtT}>\mathrm{RtV}$ |  | $\mathrm{EtT}>\mathrm{Es}>\mathrm{EtB}>\mathrm{Sl}>\mathrm{Fi}>\mathrm{LaC}>\mathrm{Lu}>\mathrm{LaS}>\mathrm{PhA}>\mathrm{Os}>\mathrm{PhT}>$ $\mathrm{Hi}>\mathrm{Bq}>\mathrm{Um}>\mathrm{VeB}>\mathrm{Cs}>\mathrm{VeT}>\mathrm{Vz}$ |  | $\mathrm{VeV}>\mathrm{My}>\mathrm{Gr}$ |


| Triplets | $\mathrm{R}>0.90$ | $0.90>\mathrm{R}>0.80$ | $0.80>\mathrm{R}>0.50$ | $\mathrm{R}>0.50$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| LaC | LaS |  |  | $\mathrm{Vz}>\mathrm{Gr}>\mathrm{Um}>\mathrm{Bq}>\mathrm{Os}>\mathrm{Es}>\mathrm{RtV}>\mathrm{My}>\mathrm{RtB}>\mathrm{RtT}>\mathrm{EtT}>\mathrm{Sl}>\mathrm{Fi}$ <br> $>\mathrm{PhT}>\mathrm{PhA}>\mathrm{EtB}>\mathrm{Lu}>\mathrm{VeT}>\mathrm{VeB}>\mathrm{Hi}>\mathrm{VeV}>\mathrm{Cs}$ |
| RtB | $\mathrm{RtT}>\mathrm{RtV}$ |  |  | $\mathrm{EtT}>\mathrm{EtB}>\mathrm{Es}>\mathrm{LaC}>\mathrm{Sl}>\mathrm{Lu}>\mathrm{LaS}>\mathrm{PhT}>\mathrm{Fi}>\mathrm{Um}>\mathrm{PhA}>\mathrm{VeB}>$ <br> $\mathrm{Bq}>\mathrm{My}>\mathrm{Cs}>\mathrm{VeT}>\mathrm{Os}>\mathrm{Vz}>\mathrm{Hi}>\mathrm{Gr}>\mathrm{VeV}$ |

Thus, the use of sound pairs and triplets is advisable, if the available databases are sufficiently large.

## Number of different sound pairs and triplets

Regardless of the function tested, the best correlation between the size of the database expressed as the number of all observed triplets, and the number of different sound triplets is observed among the triplets groups (cvv) and (cvc), whereas the worst is among (ccc) and (vvv). Among the latter ones as well as the rest of the other triplet subgroups the spread of data overwhelms the dependence on the size of the database.

The fact that Luvian and Mycenaean appeared as ouliers indicates that the decipherment of the signs with which they are written is not yet sufficiently solved. This is apparent already from the Younger's [8] table of Linear B signs, where there are ascribed to 5 signs the vowel (v) sound values, to 56 of them the sound values of the type (cv), to 2 of them of the type (vv), to 7 of them of the type (ccv), whereas at 8 signs the sound value is doubtful and at 9 signs it is unknown. In Table 18 are presented sound pairs of the type (cc) and sound triplets of the type (ccv) and (ccc) observed in Mycenaean. Table 19 presents them for Luvian.

Table 18: Some types of sound pairs resp. triplets observed in Mycenaean

| (cc) | pt $>$ tr $>$ kr $>$ ks $>$ pr |
| :--- | :--- |
| (ccv) | pte $>$ kri $>$ kso $>$ pri $>$ tre $>$ tri |
| (ccc) | (none) |

Table 19: Some types of sound pairs resp. triplets observed in Luvian

| (cc) | nz $>$ nt $>$ nd $>$ st $>$ rs $>$ lh $>$ sd $>$ sh $>$ rp $>$ rn $>$ sp $>$ rh $>$ rt $>$ hr $>$ rm $>$ lz $>m n>m p>r l>$ tn |
| :--- | :--- |
| (ccv) | nza $>$ nzi $>$ nta $>$ nti $>$ ndu $>$ sta $>$ nda $>$ ha $>$ rsa $>$ sdu $>$ sti $>$ sha $>$ spa $>$ hra $>$ rpa $>$ rna $>$ lza $>m n a>$ rta $>$ rma |
| (ccc) | snz |

From the above analysis of the situation among the other languages (Tables 6-10) it seems probable that in Linear B (and still more in Linear A) there are present additional signs having the sound value of the (ccv) and possibly even of (cc) or (ccc) type.

Since for the decipherment of the Linear B script there had been based on Latin and especially on Greek [9], then basing on the above analysis there should be allowed also for the possibility that some Slavic characteristics may be applicable, since Old Church Slavonic and Old Slovene have the highest numbers of different sound pairs of the type (cc) and sound triplets of the type (ccv) and (ccc). In Table 20 are presented twenty most frequent ones in these Slavic languages as an impetus for additional study.

Table 20: Twenty most frequent consonantal sound pairs resp. triplets in Old Church Slavonic and Old Slovene

| (cc) |  |
| :---: | :---: |
| Cs | st>pr>št>tv>sl>sv>vs>tr>sp>gl>žd>sk>dn>br>vr>vš>bl$>\mathrm{mn}>\mathrm{dr}>\mathrm{vz}$ |
| Sl | st>pr>sv>dn>br>sp>tr>rn>rt>vs>gr>pš>kr>bl>lž>št>zl>vr>sk>dv |
| (ccv) |  |
| Cs | pri>šte $>$ sti $>$ tvo $>$ sta $>$ gla $>$ šti $>$ šta $>$ pro $>$ svo $>$ sto $>$ bla $>$ žde $>$ spo $>$ svi $>$ mno $>$ bra $>$ vsi $>$ slo $>$ sla |
| Sl | sta $>$ stu $>$ sti $>$ bra $>$ sve $>$ dnu $>$ spo $>$ rni $>$ pri $>$ pše $>$ gre $>$ pra $>$ pre $>$ tri> $>$ svo $>$ lža $>$ rtu $>$ vsa $>$ tra $>$ pro |
| (ccc) |  |
| Cs | stv>str>mrt>smr>čst>vst>tvr>skr>drž>vsk>rtv>stn>rst>vzd>tgd>crk>prv>zdr>vzm>rkv |
| Sl | dvr>vrn>str>rst>lsk>rtr>stn>stv>štr>črn>lžn>mrt>rtv>slz>vst>bhr>brg>brn>drž>dst |

## Conclusions

Mycenaean and Luvian are obvious outliers in present study. In them vowels prevail more than in other tested languages. In Etruscan, as read by the mainstream linguists, the consonants prevail more than in any other tested language.

To obtain reliable results on studying the language distance based on sound frequency, the size of the database is important. Taking the frequency of single sounds as the basis for the approach, a database containing over 700 signs would be of a sufficient size. For the sound pairs to be taken into account, a database should contain more than 8000 sound pairs. For the sound triplets, such a limit would be over 30.000 sound triplets. Thus, in previous studies [1-4] only results based on the frequency of single sounds are reliable for the ancient languages like Etruscan, Old Phrygian, Rhaetic and Venetic.

The selectivity of the method, however, increases in the direction single sounds < sound pairs < sound triplets. For this reason, the use of sound pairs and triplets is advisable, if the available databases are sufficiently large.

In Luvian and especially in Mycenaean there seems that several additional sound pairs of the type consonant-consonant resp. sound triplets of the type consonant-consonantvowel or even consonant-consonant-consonant should be taken into account. Since the Latin and Greek ones were already considered, the Slavic ones should be tested as well.

## References

1. M. Silvestri, G. Tomezzoli, Linguistic Computational Analysis to measure the distances between ancient Venetic, Latin and Slovenian Languages, Proceedings of the Third International Topical Conference, Ancient Settlers of Europe, Založništvo Jutro, Ljubljana 2005, 77-85, http://www. korenine.si/zborniki/zbornik05/tomezzoli_venslolat.htm.
2. M. Silvestri, G. Tomezzoli, Linguistic distances between Rhaetian, Venetic, Latin and Slovenian languages, Proceedings of the Fifth International Topical Conference, Origin of Europeans, Založništvo Jutro, Ljubljana 2007, 184-190, http://www.korenine.si/zborniki/zbornik07/tomezzoli_dist07.pdf.
3. A. Perdih, G. Tomezzoli, V. Vodopivec, Comparison of contemporary and ancient languages. Zbornik šeste mednarodne konference Izvor Evropejcev (Proceedings of the Sixth International Topical Conference, Origin of Europeans), Jutro, Ljubljana 2008, 40-87, http://www.korenine. si/zborniki/zbornik08/comparison_languages.pdf.
4. A. Perdih, Comparison of some methods of estimation of linguistic distances, Zbornik osme mednarodne konference Izvor Evropejcev, Jutro, Ljubljana 2010, 78-86.
5. R. F. Boyer, Concepts in biochemistry, 3rd ed., J. Wiley \& Sons, Hoboken 2006.
6. M. Bor, J. Šavli, I. Tomažič, Veneti naši davni predniki, Editiones Veneti, Vienna: German Ed. 1988, Slovene Ed. 1989, Italian Ed. 1991, English Ed. (Veneti. First Builders of European Community) 1996, Russian Ed. Part I 2002.
7. M. Bor, Etruščani in Veneti (Tomažič I., Ed.), Editiones Veneti, Wien 1995; Russian Ed.: M. Bor, I. Tomažič, Veneti i Etruski, Aleteiya, Sankt-Peterburg 2008.
8. J. Younger, Linear A \& B Grids, 2005-2010, http://people.ku.edu/~jyounger/LinearA/ABgrids. html.
9. E. Doblhofer, Voices in stone, Paladin, London 1973, 259-260.


#### Abstract

Based on the analysis of sound frequency in 17 languages there are found the limits above which the size of the database is sufficiently large, so that its size does not influence the results any more. These limits are: more than 700 single sounds, more than 8000 sound pairs, more than 30.000 sound triplets.

The criterion for single sounds fulfill all the used databases. The criterion for sound pairs is not fulfilled in the database of Old Phrygian, Oscan, Rhaetic and Venetic. The criterion for sound triplets is not fulfilled in the database of several additional languages. For this reason, there are of use first of all the results based on the frequency of single sounds. The selectivity of the approach, however, increases in direction single sounds < sound pairs < sound triplets.

Luvian and Mycenaean appeared to be outliers, having more vowels than the other tested languages, which may be the consequence of not having recognized several sound triplets of the type consonant-consonant-vowel or even consonant-consonant-consonant during their decipherment. Slavic sound groups of this type may be the remedy in this case.


